



Inaugurazione e conferenza stampa:  
Eröffnung und Pressekonferenz:  
Opening and press conference:

02/10/13 h. 11.00

@ Museion

Sala Libri d'Artista/Künstlerbücher Raum  
(1° piano - 1. Stock - 1st floor)

Il progetto MIC (Matematica in Città) propone al cittadino, al turista, al passante di osservare alcuni punti caratteristici della città anche dal punto di vista matematico, oltre a quello artistico o storico.

Das Projekt MIC (Mathematik in der Stadt) schlägt dem Bürger, dem Touristen, dem Spaziergänger vor, einige charakteristische Punkte der Stadt aus mathematischer Sichtweise - außer der künstlerischen und geschichtlichen - zu beobachten.

The project MIC (Maths in town) invites the citizen, the tourist and the passerby to look at some characteristic places of the city from an artistic or historical point of view, but also from a mathematical one.

Per info e prenotazioni visite guidate:  
Für Informationen und Reservierungen der Führungen:  
Booking and information:

TesLab - Centro Giovani Arciragazzi -  
t. 0471 323655 - email v.malossi@arci.bz.it

[www.maticaincitta.bz.it](http://www.maticaincitta.bz.it)



MATEMATICA  
IN CITTÀ

MATEMATICA  
IN CITTÀ

La matematica c'è ma non si vede.  
MIC svela i luoghi in cui si nasconde a Bolzano

Die Mathematik ist präsent, aber man sieht sie nicht.  
MIC zeigt die Orte, an welchen sie sich  
in Bozen versteckt

There's maths but you can't see it.  
MIC shows you where maths is hidden in Bolzano

02.10.13 - 31.01.14





**Museion - lato prati del Talvera/Auf der Seite der Talferwieser**  
 Ombre dalla quarta dimensione  
 Schatten der vierten Dimension  
 Shadows from the fourth dimension



**Museion - lato prati del Talvera/Auf der Seite der Talferwieser**  
 Perché ci appaiono "storti"?  
 Warum scheinen sie „schief“?  
 Why do these bridges appear so strange?



**Duomo/Dom - Piazza Walther Platz**  
 In cosa si assomigliano un muro e il tetto del Duomo?  
 Worin ähneln sich eine Mauer und das Dach des Doms?  
 What do a wall of bricks and the roof of the "Duomo" share?



**Piazza Walther Platz**  
 Una passeggiata per i ponti di Bolzano  
 Ein Spaziergang über die Brücken Bozens  
 A walk through Bolzano's bridges



**Piazza Parrocchia/Pfarrplatz**  
 Numeri molto grandi  
 Sehr große Zahlen  
 Very big numbers



**Palazzo Widmann/Palais Widmann**  
 Girandoci intorno  
 Sich drehen  
 Turning round and round



**Via Dr. Streiter 28 Gasse**  
 Che cosa hanno in comune un bretzel  
 e la fontana ai banchi del pesce?  
 Was haben der Brunnen an den Fischbänken  
 und eine Bretzel gemeinsam?  
 What do the fountain at the fish market  
 and a bretzel share?



**Via Dr. Streiter 1 Gasse**  
 I conti tornano?  
 Stimmen die Rechnungen?  
 What are the odds?



**Parco Mignone Park**  
 Dodici e sempre dodici  
 Zwölf und immer wieder zwölf  
 Twelve and again twelve



**Lungo Isarco destro/Rechtes Eisakufer**  
 Per miglia e miglia  
 Über Meilen und Meilen  
 For miles and miles

